

第2章 日本青年海外派遣

第2節 メキシコ・ペルー派遣

行動地図

行動記録

訪問先一覧

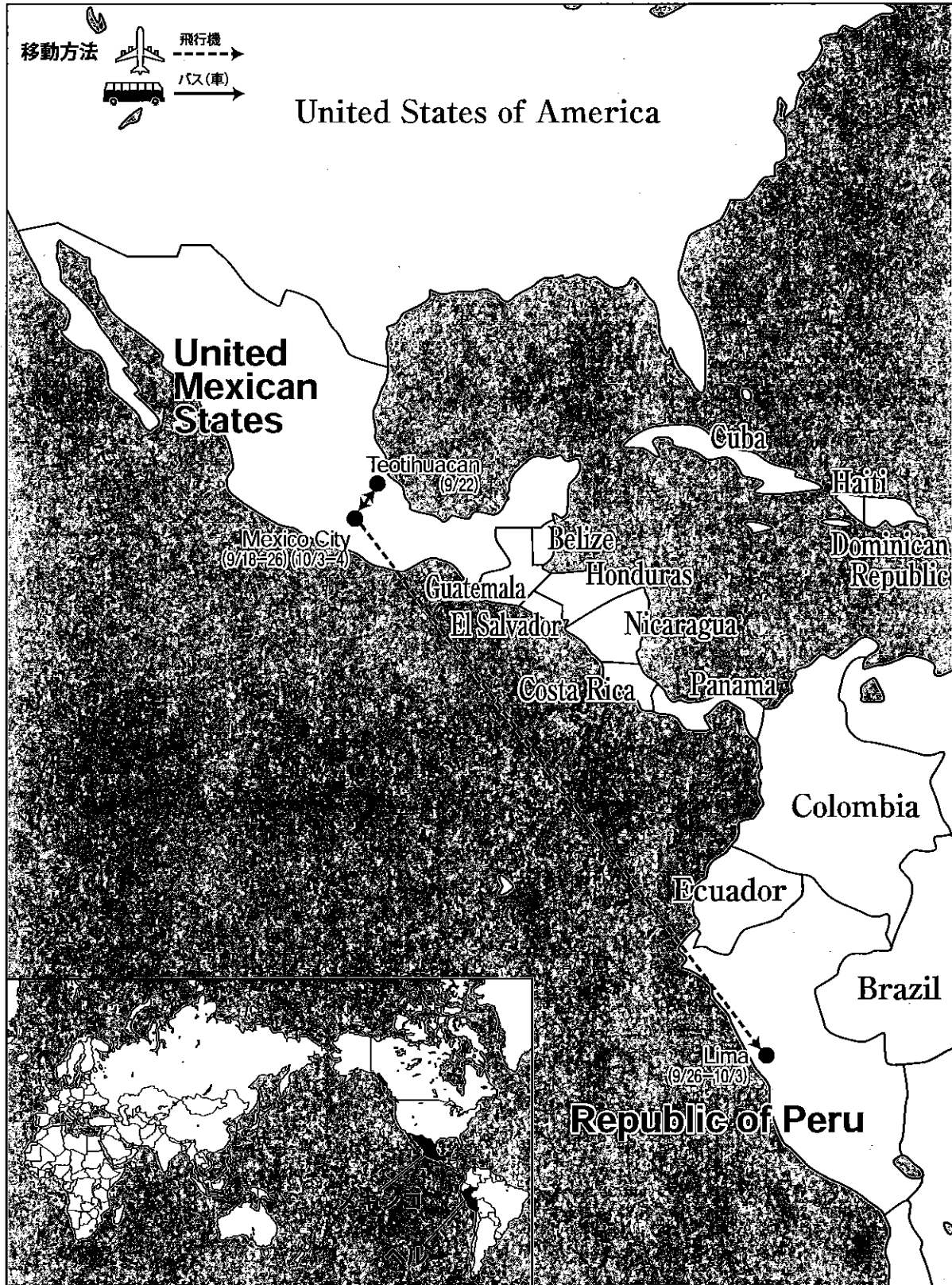
団長報告

参加青年代表報告

ディスカッション成果



行動地図 令和元年度 メキシコ・ペルー派遣



行動記録 令和元年度 メキシコ・ペルー派遣

日	月日	時間	行動日程	場所
1	9月18日 (水)	14:25 13:20 18:00-19:00	成田空港発 (AM57) メキシコシティ着 夕食	東京 ↓ メキシコシティ
2	9月19日 (木)	9:30-11:00 11:20-12:00 13:00-14:30 15:30-16:30 16:40-17:30 19:30-20:30	メキシコ青年庁表敬訪問 在メキシコ日本国大使館訪問 ・高瀬寧特命全権大使表敬訪問 チャプルテペック城見学 昼食 芸術宮殿見学 夕食	
3	9月20日 (金)	10:30-15:40 16:40-18:00 20:20-22:00	国立災害予防センター訪問 TURIBUSによるメキシコシティ南部のツアー 夕食	
4	9月21日 (土)	9:00-13:00 13:40-14:50 17:00-17:30 19:40-24:00	メキシコ国立自治大学 (UNAM) 訪問 ・災害救助犬養成プログラム視察・意見交換会 昼食 日本文化紹介準備 FIESTA MEXICANA (メキシコ招へい青年とのパーティー)	
5	9月22日 (日)	10:45-12:00 12:20-15:50 16:00-17:00 20:00-21:00	テオティワカン博物館訪問 テオティワカン遺跡見学 昼食 夕食	テオティワカン ↓ メキシコシティ
6	9月23日 (月)	10:30-13:40 14:20-15:50 16:00-18:30 20:30-21:30	国立気象局訪問 昼食 UNAM地球物理学研究所・国立地震局訪問 夕食	
7	9月24日 (火)	10:10-11:00 12:00-13:00 13:30-15:00 17:00-	シウダデラ市場訪問 フリーダ・カーロ美術館訪問 昼食 自主研修	
8	9月25日 (水)	9:00-10:30 10:30-11:30 12:00-14:00 15:00-16:00 16:00-17:30 19:00-20:00	国家宮殿訪問 ソカロ広場・メトロポリタン大聖堂訪問 メキシコ国立自治大学地質学研究博物館訪問 昼食 日墨協会訪問 夕食	
9	9月26日 (木)	8:20 14:15 18:00-19:30 19:30-20:30	メキシコシティ発 (AM46) リマ着 ペルー文化オリエンテーション 夕食	リマ
10	9月27日 (金)	9:00-10:30 12:00-13:00 14:00-18:30 19:30-21:15 21:15-21:30	在ペルー日本国大使館表敬訪問 昼食 ペルー日系人協会 (APJ) 訪問 APJ及びSWYAA Peruとの夕食交流会 ホストファミリーマッチング ホームステイ	

日	年月日	時間	内容	都市
11	9月28日 (土)	終日	ホームステイ	
12	9月29日 (日)	18:00 19:30-20:30	ホテル集合 夕食	
13	9月30日 (月)	9:15-11:45 12:15-13:30 15:30-18:00 19:00-20:20	国家防災庁(INDECI)訪問 ・ホルヘルイス・チャベス・クレスタ長官表敬訪問 昼食 JICAペルー事務所訪問 ・中川岳春所長表敬訪問 夕食	
14	10月1日 (火)	9:00-12:30 14:00-15:30 16:00-17:30 19:30-20:30	国立工科大学 日本・ペルー地震防災センター(CISMID)訪問 昼食 インカマーケット訪問 夕食	
15	10月2日 (水)	9:00-12:30 14:00-15:00 16:00-17:00 19:30-20:30	バチャカマック遺跡訪問 昼食 ラルコ美術館訪問 夕食	
16	10月3日 (木)	9:00-10:30 12:35-14:30 15:35 21:55	自主研修 昼食 リマ発(AM47) メキシコシティ着	メキシコシティ
17	10月4日 (金)	1:20	メキシコシティ発(AM58)	↓
18	10月5日 (土)	6:20	成田空港着	東京

Itinerary in Mexico and Peru 2019

No.	Date	Time	Activities	Location
1	Sep. 18 (Wed)	14:25 13:20 18:00-19:00	Departure from Tokyo (Narita) (AM57) Arrival in Mexico City Dinner	Tokyo ↓ Mexico City
2	Sep. 19 (Thu)	9:30-11:00 11:20-12:00 13:00-14:30 15:30-16:30 16:40-17:30 19:30-20:30	Visit to Mexican Youth Institute Visit to Embassy of Japan in Mexico -Courtesy call on Mr. Yasushi Takase, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Guided visit to Chapultepec Castle Lunch Guide visit to Palace of Fine Arts Dinner	
3	Sep. 20 (Fri)	10:30-15:40 16:40-18:00 20:20-22:00	Visit to National Center for Prevention of Disasters (CENAPRED) Southside Tour TURIBUS Dinner	
4	Sep. 21 (Sat)	9:00-13:00 13:40-14:50 17:00-17:30 19:40-24:00	Visit to National Autonomous University of Mexico -Search and Rescue Dog Handlers Program of the UNAM Lunch Preparation for Japanese cultural introduction FIESTA MEXICANA (Party with Mexican Delegation)	
5	Sep. 22 (Sun)	10:45-12:00 12:20-15:50 16:00-17:00 20:00-21:00	Guided Visit to Museum of Teotihuacan Murals Visit to Archaeological Zone Lunch Dinner	Teotihuacan ↓ Mexico City
6	Sep. 23 (Mon)	10:30-13:40 14:20-15:50 16:00-18:30 20:30-21:30	Visit to National Meteorological Service Lunch Visit to Institute of Geophysics of the UNAM, and National Seismological Service. Dinner	
7	Sep. 24 (Tue)	10:10-11:00 12:00-13:00 13:30-15:00 17:00-	Visit to Ciudadela Market Visit to Frida Carlo Museum Lunch Self Study	
8	Sep. 25 (Wed)	9:00-10:30 10:30-11:30 12:00-14:00 15:00-16:00 16:00-17:30 19:00-20:00	Guided Visit to National Palace Visit to ZOCALO and Mexico City Metropolitan Cathedral Guided visit to Geological Museum Lunch Visit to Association of Mexico and Japan Dinner	
9	Sep. 26 (Thu)	8:20 14:15 18:00-19:30 19:30-20:30	Departure from Mexico City (AM46) Arrival in Lima Orientation (Introduction of Peruvian Culture) Dinner	Lima
10	Sep. 27 (Fri)	9:00-10:30 12:00-13:00 14:00-18:30 19:30-21:15 21:15-21:30	Visit to Embassy of Japan in Peru Lunch Visit to Peruvian-Japanese Association (APJ) Exchange party with APJ and SWYAA Peru Meeting with host families Homestay	

	Date	Time	Activities	Place to Stay
11	Sep. 28 (Sat)	All day	Homestay	
12	Sep. 29 (Sun)	18:00 19:30-20:30	Gatehr at hotel Dinner	
13	Sep. 30 (Mon)	9:15-11:45 12:15-13:30 15:30-18:00 19:00-20:20	Visit to National Institute of Civil Defence (INDECI) -Courtesy call on Mr. Jorge Luis Chávez Cresta, Jefe del INDECI Lunch Visit to JICA Office in Peru -Courtesy call on Mr. Takeharu Nakagawa, Chief Representative of the JICA Office in Peru Dinner	
14	Oct. 1 (Tue)	9:00-12:30 14:00-15:30 16:00-17:30 19:30-20:30	Visito to National University of Engineering (CISMID) Lunch Visit to Inka Market Dinner	
15	Oct. 2 (Wed)	9:00-12:30 14:00-15:00 16:00-17:00 19:30-20:30	Visit to Archaeological Sanctuary of Pachacamac Lunch Visit to Larco Museum Dinner	
16	Oct. 3 (Thu)	9:00-10:30 12:35-14:30 15:35 21:55	Self Study Lunch Departure from Lima (AM47) Arrival in Mexico City	↓ Mexico City
17	Oct. 4 (Fri)	1:20	Departure from Mexico City (AM58)	↓
18	Oct. 5 (Sat)	6:20	Arrival in Tokyo (Narita)	Tokyo

訪問先一覧 令和元年度 メキシコ・ペルー派遣

メキシコ青年庁 (Mexican Youth Institute)

訪問先都市	メキシコシティ
面会者	Greissy Esther Lopez Martinez, International Affairs Operator Axel Dorantes Arroyo, International Affairs Operator Jovani Padilla Castro, International Affairs Operator
コメント	メキシコ青年庁は、若者を対象とした公共政策の運営機関およびコーディネーターの役割をする公的機関である。メキシコ青年団を取りまとめる機関でもあり、若者へのサポートを手厚く行なっている。訪問にあたっては、全員にソンブレロ(伝統衣装の帽子)を用意、伝統的なダンスや歌を披露して下さるなど、温かく迎え入れてくださった。

在メキシコ日本国大使館 (Embassy of Japan in Mexico)

訪問先都市	メキシコシティ
面会者	高瀬寧 特命全権大使 増島祥 二等書記官
コメント	高瀬大使からは、防災を中心に日本とメキシコの協力関係の説明を受け、激励の言葉もいただいた。増島書記官からは、滞在中の安全管理や邦人被害を中心に、メキシコの治安について聞いた。メキシコにおける日本企業の存在や、日本大使館の活動などについても聞き、日本とメキシコの社会的、文化的な関係の理解がより深まった。

チャプルテペック城 (Chapultepec Castle)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	チャプルテペック城は、18世紀にこの地に赴任したスペイン総督の別荘として作られた後、陸軍士官学校や大統領官邸など、さまざまな施設に転用されてきた。城内の精巧な作りやマクシミリアン1世が実際に使用していた住居を見学できる貴重な時間だった。この城があるチャプルテペック公園は、敷地内に国立人類学博物館などを有する広大な公園である。

芸術宮殿 (Palace of Fine Arts)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	1934年に完成した、劇場と美術館を有する施設で、アールヌーヴォー様式の外観とアールデコ様式の内装を持つ。訪問時は、「PASAJERO 21 EL JAPÓN TABLADA」という展覧会が行われていた。日本美術に関心を寄せていたJosé Juan Tabladaの作品や日本の浮世絵が多数展示されており、メキシコと日本の文化的なつながりを感じることができた。

国立災害予防センター (National Center for Prevention of Disasters : CENAPRED)

訪問先都市	メキシコシティ
面会者	
コメント	このセンターでは、地震、火山災害、ハリケーンなど、メキシコ周辺で発生する災害についての研究を行うとともに、防災情報をパンフレットなどで発信している。研究施設を見ながら、研究者の方々から話をうかがった。意見交換では、事前に危険を伝えるシステムについて、メキシコと日本のものを比較した。

メキシコシティ南部ツアー (Southside Tour TURIBUS)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	ツアーバスでメキシコシティ南部を周遊した。日本語のイヤホンガイドで説明を聞きながら、メキシコシティのさまざまな面を見ることができた。

メキシコ国立自治大学災害救助犬プログラム (Search and Rescue Dog Handlers Program of the UNAM-Mexico)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	本プログラムは、メキシコで最初の災害救助犬養成プログラムで、瓦礫に埋まった人を探すよう訓練をしている。職員から概要を聞いた後、実際の訓練の様子を見た。訓練の内容は「座る」「見つめあう」といった基本動作から、災害現場を再現した場所で人を探し出すという実践的なものまで多岐に及んでいた。人間が犬を一方的にコントロールするのではなく、対等な関係で訓練を行っているのが印象的だった。

メキシコ招へい青年団とのパーティー (FIESTA MEXICANA)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	日本派遣団とメキシコ招へい青年たちの交流パーティーが行われた。日本派遣団は日本文化を紹介するプレゼンテーションを行ったほか、ソーラン節を披露した。また、「浴衣」「けん玉」「割りばし鉄砲」「折り紙」が体験できるブースを用意した。メキシコ招へい青年たちからも伝統舞踊の披露やメキシコ料理の提供があった。ゲームをしたり、メキシカンポップに合わせてみんなで踊ることで親睦を深めることができた。

テオティワカン遺跡 (Pre-Hispanic City of Teotihuacan)

訪問先都市	テオティワカン
コメント	メキシコシティの北東約50kmのところにあるテオティワカン文明の中心となった巨大な宗教都市遺跡で、紀元前2世紀から6世紀まで繁栄した。メキシコ派遣団の青年とともに、メキシコの古代文明について学ぶことができた。

国立気象局 (National Meteorological Service)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	メキシコでは国立気象局が一元的に天気予報を発表している。観測装置を見学し、天気予報についての解説を聞いた後、三つのグループにわかれてディスカッションを行った。気象速報の発信について、Googleと協力してインターネットでの発信を行っているが、ネット環境の乏しい村などについては国家警備隊が出向いて伝えるということであった。

メキシコ国立自治大学地理学研究所・国立地震局 (UNAM Institution of Geography / National Seismological Service)

訪問先都市	メキシコシティ
面会者	Corrdinador del Proyecto SATREPS JICAメキシコ所員 Director, Instituto de Geofisca, UNAM
コメント	国立地震局では地震計測装置の見学をした。また、メキシコ国立自治大学地理学研究所は、JAICAの支援(地球規模課題対応国際科学技術協力-SATREPS)を受けており、そのプロジェクトの内容や研究成果を聞いた。質疑応答では、地震発生時の避難を円滑にするための工夫などについて話し合った。

シウダデラ市場 (Ciudadela Market)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	アルテサニア(民芸品店)が並ぶメキシコの手工艺品・民芸品のマーケット。メキシコならではのデザインを取り入れた民芸品を買うことができた。

フリーダ・カーロ美術館 (Frida Kahlo Museum)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	メキシコの女性画家フリーダ・カーロの記念館で、彼女が生まれ育ち、最期を迎えた家が使われている。鮮やかな群青色の壁に囲まれた建物の中には、彼女の数々の作品やベッドなどかつて使用していた品々が展示されている。

国家宮殿 (National Palace)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	国家宮殿はアステカの王であるモクテスマ2世の城の場所にコルテスが建てた植民地支配の拠点であった建物で、現在はメキシコ大統領の國務室として使われている。2階にはディエゴ・リベラの代表作とされる壁画「メキシコの歴史」がある。ここにはアステカ時代からスペインの植民地時代、現代メキシコまでの歴史が描かれており、メキシコの歴史の重みを感じることができた。

ソカロ広場 (Zocalo Square)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	メキシコシティ中心部にある広場で、訪問時はメキシコ独立記念日(9/15)のため装飾が施されていた。広場の象徴である巨大な国旗を目にして、メキシコ国民の愛国心や誇りに感銘を受けた。広場に隣接するテンプロ・マヨール遺跡ではアステカ文明の神殿の一部を見ることができた。都市中心部に存在する広大な遺跡を見て、侵略によって失われた文化や社会について改めて思いを巡らせる時間となった。

メキシコシティ・メトロポリタン大聖堂 (Mexico City Metropolitan Cathedral)

訪問先都市	メキシコシティ
コメント	この大聖堂はソカロ広場に面して建つアメリカ大陸最大のカトリック建築物である。侵略者によるメキシコシティ建設にあたって破壊されたテノチティラン遺跡の一部をガラス張りの床から垣間見ることができた。アステカ文明の神殿の上にキリスト教会が建てられた様子に、メキシコという国が歩んできた歴史が感じられた。メキシコシティはもともと地盤が弱く、2017年の地震の影響もあって、大聖堂全体に傾きが生じているようだ。修復が試みられているが順調ではないことを現地青年から聞き、改めて災害の及ぼす影響力について考えるきっかけとなった。

メキシコ国立自治大学地質学研究博物館 (UNAM Geology Museum)

訪問先都市	メキシコシティ
面会者	Professor Museum Chief
コメント	かつて研究者の邸宅であった建物を利用した地質学の博物館で、メキシコの自然を描いたステンドグラスやベラスコによる生命の起源や進化を描いた壁画などがあり、建物自体が非常に美しい。研究者の方々との意見交換では、地球環境の変化や災害についてお話いただき、模型による土砂災害のリスクを学ぶワークも行った。対話を通じて、完全に防ぐことが難しい災害対策で大切なのは、お互いの経験や知識を共有し、共に考えて、取り組み続けることだと改めて感じた。

日墨協会 (Japanese Association of Mexico)

訪問先都市	メキシコシティ
面会者	料理長 購買担当
コメント	日墨会館は施設全体が日本をイメージしたつくりで、「あかね記念館」では日本人がメキシコに初めて入植した当時の様子を知ることができた。内村鑑三や岡本太郎など、意外な人物とのつながりを知ることができ、大きな収穫があった。敷地内には平成30年に河野外相(当時)が寄贈した記念樹もあり、現在まで連綿と続く日墨の関係を感じることができた。また、会館内レストランの日本人料理長の話を聞き、2017年の地震の様子なども知ることができた。

在ペルー日本国大使館 (Embassy of Japan in Peru)

訪問先都市	リマ
面会者	梶本泰代 参事官 折原竜一 一等書記官 塩水流諒平 三等書記官
コメント	大使館ではペルーの安全状況についての説明を受けた。周辺国からの外国人の流入の影響もあり、ここ1年で犯罪件数が急増しているとのことだった。質疑応答では団員から防災に関する質問をしたが、複数の言語が使われているにも関わらず、災害時の情報発信は主にスペイン語のみで行われているということだった。

ペルー日系人協会 (Peruvian-Japanese Association : APJ)

訪問先都市	リマ
コメント	ペルー日系人協会は、ペルーの日系人が集う非営利団体である。協会の概要説明を受けた後、「上を向いて歩こう」および「ソーラン節」を披露するとともに、日系人の方々とともに炭坑節や折り紙を体験した。また、日本人ペルー移住史料館では、日系人コミュニティの形成に関する展示を見学した。この後、SWYAA既参加者とDreamとChallengeをトピックにディスカッションを行った。最後に、日系人協会とSWYAA Peru主催の夕食交流会に参加し、両国の文化紹介を行うとともに、ホストファミリーとのマッチングを受けた。

国家防災庁 (National Institute of Civil Defense : INDECI)

訪問先都市	リマ
面会者	JDoctor en Gobierno y Politicas Publicas Jefe del Instituto Nacional de Defensa Civil Secretary General NATIONAL INSTITUTE OF CIVIL DEFENSE International Analyst
コメント	国家防災庁は防災教育及び有事の意思決定のための公的機関であり、あらゆる世代が防災を学べる施設が整っている。また、防災グッズや防災教育のためのテキストも開発しており、防災において国と市民をつなぐ役割が期待されている。

JICA ペルー事務所 (JICA PERU OFFICE)

訪問先都市	リマ
面会者	中川岳春 所長 企画調査員(プログラム形成・実施管理) 企画調査員(ボランティア事業)
コメント	JICAではペルーに対して、経済開発、日系社会支援、環境、災害に重点を置いて支援を行っているが、今回は災害分野の支援内容について解説していただいた。ペルーの津波予測は地球物理庁が地震を観測してから様々な機関を経て市民に情報が伝わるが、情報技術の不足により、津波予測が地震発生から10分程度かかることもあり、情報配信の時間短縮が大きな課題となっているとのことだった。

国立工科大学 日本・ペルー地震防災センター (National University of Engineering : CISMID)

訪問先都市	リマ
コメント	日本・ペルー地震・防災センター(CISMID)は、JICAの支援を受けて1986年に発足し、災害軽減を目的に活動している。最初に研究所で今も現役で活躍するJICAが30年以上前に寄贈した装置など大型の実験装置を見せていただいたり、地震体験装置でペルーと日本の地震の揺れの違いを経験したりした。次に小規模な装置を用いた実験で、地盤沈下や地震のP波・S波、免震構造についての理解を深めた。ペルーでは約1%の建物にしか免震構造が普及していないことは驚きだった。最後に4グループに分かれてディスカッションを行った。そこではこれまでに遭った災害の経験を共有したり、2国間の避難訓練や災害に対する教育、防災に関する法整備の違いを比較したりした。

インカマーケット (Inka Market)

訪問先都市	リマ
コメント	インカマーケットにはペルーの伝統的な工芸品を揃えた店舗が数多く立ち並んでいた。アルパカ人形やアルパカ製品(マフラー・衣類など)、エケコ人形、ロストリートス・デ・プカラ(牛の像)などペルーには数多くの伝統工芸品がある。マーケットの一部しか見ることができなかったが、それぞれ買物を楽しむことができた。

パチャカマック遺跡 (Archaeological Sanctuary of Pachacamac)

訪問先都市	リマ
コメント	インカ帝国滅亡まで聖地とあがめられた場所で、その歴史は紀元前200年までさかのぼる。博物館でその歴史と文化を学んだ後、バスで遺跡の主要な場所を訪れた。発掘途中の場所も多く、ミイラの布や骨、土器の破片などを見ることができた。遺跡周辺には住宅の不正建設が相次いでおり、遺跡のすぐ近くに現代の住居が所狭しと立ち並んでいる姿は異様であった。また、JICA青年海外協力隊として観光部門の改善のため博物館でボランティアをしている川崎さんからお話を聞くこともできた。博物館の耐震化、遺跡を回るためのカートなどにはJICAの支援があったようだ。